|  |  |
| --- | --- |
| **CURRICULUM VITAE OCTOBER 2022** | |
| **Name** | Innocent ONAMA |
| **Address** | P.O. Box, 5 Koboko – Uganda |
| **E-mail** | onamaa@gmail.com |
| **Mobile** | +256785508326 |
| **Nationality** | Ugandan |

|  |  |
| --- | --- |
| **Profile** | A highly result-oriented proactive and self-motivated, intellectually active and creative individual, with proven ability, effectiveness and efficiency in task management with great aptitude and resilient personality. |
| **Education** |  |
| Aug. 2012 - Nov. 2013  Qualification:  Aug. 2003 - May 2006  Qualifications | Uganda Martyrs University, Kampala (Uganda)   * Master of Arts in Development Studies   Spiritan Missionary Seminary, Arusha (Tanzania)   * Bachelor of Arts in Philosophy * Diploma in Philosophy and Religious Studies |
|  |  |
| Jan. 2001 – Dec. 2002  Qualification: | St. Joseph’s College Ombaci, Arua   * Uganda Advanced Certificate of Education (U.A.C.E) |
| Jan. 1997 – Dec. 2000  Qualification: | St. Charles Lwanga Secondary School, Koboko   * Uganda Certificate of Education (U.C.E) |
| **Other Qualifications & Trainings**  October 2015  April 2015  April 2006  **Skills**  **Language Proficiency**  **Employment** | Cambridge IGCSE English as a Second Language  Cambridge AS & A Level Literature in English  Certificate in International ESOL (English) by City & Guild  I am conversant with CAT tools like FDL Trados Studio.  Computer Literate: Proficient in Microsoft Word, Microsoft Excel, Publisher and Power Point, internet as well as social networking ability.  Fluent in written and spoken English, Kiswahili, Lugbara and Kakwa. |
| Jan. 2018 – to date  Jan. 2014 - Oct. 2017  March 2008 - | Freelance translator, transcreator and subtitler. I have worked on several projects with different organizations through Proz.com and beyond, for example I worked on several projects of WordLights Transaltion from June to September 2021, GeoPoll in 2020 and others. Currently I have running contracts with organisations like Qtrans, Geo Language Services and Transpack that range from translations to subtitle creation and editing.  While I was the Deputy Principal Academics Arusha Modern Schools Arusha (Tanzania), I worked on different English-Kiswahili translation projects for the school, ranging from translating the website content to speeches and advertisements  .  Arusha Modern Schools. Taught English Language and Literature in English both Ordinary and Advanced Levels. |
| **Interests** | A passion for reading and acquiring new language skills in different languages. |